



## THE LAGO SCHOLARSHIP FOUNDATION

Announces

that applications for scholarships for the school-year 1967-1968 are available from March 15, 1967.

All applications must be returned by Friday, April 21, 1967.

Eligible for scholarship consideration are staff & regular employees; children of staff & regular employees, retirees or annuitants; or anyone born in the Netherlands Antilles of Antillean parents having received the majority of their education in Aruba.

Applicants must possess at least a MULO-B, UTS, HBS-A or B diploma.

Application forms and further information can be obtained by phoning Mr. R. Nicolaas, on phone 9-2527

## Waarschuwing

In verband met het verstrijken van de termijn voor de indiening van de

### Personeelsopgave Ziekteverzekering 1966

worden de werkgevers die deze formulieren nog niet hebben ingevuld en ingeleverd, aangemaand om dit alsnog binnen één week te doen.

De Sociale Verzekeringsbank  
V.C. Vinck, Directeur.

Curacao, 15 maart 1967.



### JACK PA AUTO CU TA TRAHA RIBA BATERIA

Limura Electric Co., Ltd., a crea un ELECTRO JACK (pa bumper y body) cu ta hiza un auto cu su mes forza, ora bo primi un botón.

Trahanco cu un motor di 40-Ampere 12 Volt D.C., e Jack Electro chikito aki por hiza un auto cu ta pisa no mas cu 4,800 lbs. den 15 seconde y bahé bek den 10 seconde.

E forza ta ser hanja for di e lighter den e dashboard di e auto, pa medio di un plug especialmente trahá pa e propósito aki.

E Electro Jack aki ta parce un Jack di man ordinario. Facilmente su parti abou y lifter por worde desarmá y wardá.

**DE VEER THEATER** - aire acondicionado  
ta presenta awenoche 15 Maart

### "ISLAND IN THE SUN"

cu James Mason & Joan Fontaine  
f. 1,50 18 aña.

# FORMULARIO PA PIDI BECA DI LAGO TA OBTENIBEL 15 MAART

SAN NICOLAS - Formulario pa pidi un beca cerca Lago Scholarship Foundation ta obtenibel for di 15 di maart proximo. Nan por worde pidi sera sr. R.A. Nicolaas, telefon 9-2527, of interesadonan por acudi na oficina di sr. Nicolaas, kamber 179 den oficina principal di Lago. Formulario jena pa anja escolar 1967/68 mester ta recibi bek no mas tarda cu 21 di april.

E condicion cu a ser poni e anja aki pa bin na consideracion pa un beurs di Lago ta, cu esnan cu ta pidi beurs mester tin den nan posesion a lo menos diploma di Mulo-B, UTS, HBS-A, of HBS-B. Ademas nan mester satisfice un di e cuatro condicionnan menciona aki riba, por pidi pa e ser considera pa un beurs di Lago.

1) Empleado permanente staff of regular di Lago;

2) Yiu legalmente reconoci kende ta worde manteni door di un empleado permanente staff of regular di Lago;

3) Yiu legalmente reconoci kende tabata worde manteni door di un empleado staff of regular cu a muri, of cu a bai cu pensioen, of cu a retira for di servicio di Lago;

4) Un hende cu no ta empleado, pero cu a nace den Antillas Hulandes, y cu a recibí mayoria di su educacion escolar na Aruba;

Bao di circunstancianan especial un persona cu no ta satisface un di e condicionnan menciona aki riba, por pidi pa e ser considera pa un beurs di Lago.

Cada fomulario completamente jena mester bini acompaña di e siguiente documentonan:

1) Papel di cobranza di Inkombestelasting pa e anja anterior si esun cu ta pidi beurs ta traha. Si e no ta traha anto e mester produci copia di papel di cobranza di Inkombestelasting di su mayorana pa e mes periodo. E copia ey e por hanja na oficina di inspector adj. di belasting.

2) Rapport di Pascu di Nace-

mentu y Pascu di Resurreccio pa anja 1966/67, si esun cu ta pi di beurs ainda ta bai school; o rapport final di e school cu el bishita ultimamente.

3) Un portret cu no ta mas bie cu un anja. Promer cu decision final por worde tuma riba e peticion, esun cu tapidi beurs mes ter entrega su rapport final, tambe un carta cu ta proba cu el worde accepta pa e school camin da e kier bai studia. E school e mester ta un institucion reconoci.

Den seleccion di esnan cu po hanja un beurs e comision lo considera solamente peticion di esnan cu:

Ta conoci como estudiante hogbon;

Ta worde recomendado door di school;

Duna bon resultado durante pruebanan cu e comision di Lago Scholarship Foundation importa riba nan.

Ademas e estudio cu esnan cu ta pidi beurs kier sigi lo wor considera den coneccion cu su aplicacion na desaroyo y prosperidad di comunidad di Aruba. Ningun beca lo worde duna posibilidadnan di estudio cu ya existi den Antillas Hulandes.

## SCHWEPPES



Embotellador pa Antillas Neerlandes:

VICTORIA BOTTLING CO. ARUBA.

E boternan di SCHWEPPES tin e mesun valor di placa cu tur otro boternan di limonada.

## MANDARIN Restaurant & Bar

located in one of Aruba's oldest colonial homes

Chinese

&  
International

### DISHES

well stocked Bar.

Courteous Service - Cozy Atmosphere

Wilhelminastraat 8 - Tel. 1008

We're open from 11.00 a.m. till 12.00 p.m.



## Gland Discovery Restores Youth In 24 Hours

Suffers from loss of vigour, nervousness, weak body, impure blood, failing memory, and who are old and worn-out before their time will be delighted to learn of a new gland discovery by an American doctor.

This new discovery makes it possible to quickly and easily restore vigour to your glands and body, to build rich, pure blood, to strengthen your mind and memory and feel like a new man in only 8 days. In fact, this discovery which is a home medicine in pleasant, easy-to-take tablet form, does away with gland operations and begins to build new vigour and energy in 14 hours, yet it is absolutely harmless and natural in action.

The success of this amazing discovery, called VI-TABS, has been so great that it is now being distributed by all chemists here under a guarantee of complete satisfaction or money back. In other words, VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 10 to 20 years younger, or you merely return the empty package and get your money back.

VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

## DOES ASTHMA Make You Short of Breath?

At the first sign of wheezing, difficult breathing or coughing from recurring Bronchial Asthma or Bronchitis, start taking fortified, quick acting MENDACO. It works fast to combat asthma, relax bronchial tubes, thin and help remove thick, choking phlegm. This usually eases breathing fast, relieves coughing, thus promotes sounder sleep. Get MENDACO at druggists. Let it help you.

## CRUZ ROJA.

ORANJESTAD - Diasabra awor 18 di maart, Cruz Roja di Aruba lo organiza encuentronan di landomiento.

Lo worde organiza encuentronan di landomento rapido di 100 meter pa cabayeros y encuentronan di landomento di estilo pa damas y cabayeros. E edad minimo cu un persona mester tin pa participa den e encuentro mester ta diezseis anja.

E encuentronan lo principia diasabra awor pa dos'or di atardi na e cura pa noord di Aruba Caribbean Hotel.

Inscripcion por worde haciriba e mesun atardi na beach.

BOGOTA --UPI-- Monsenor German Guzman, co-autor di sociologon Eduardo Umana Lu y Orlando Fals, quendanan a sci bi un boekie riba violencia den Colômbia, cual a causa profundo impresion dos anja para ser detenê segun fuenten extra oficial. Segun e fuentes aki, e poder ta sindicâ di la concepcion izquierdista, per e noticia no a ser confirmada autoridadnan. Monsenor Guzman di kende ta ser bisa cu e inclinacionnan izquierdista reclentemente a haci declaracion na Berlin Oriental na un congreso cubano.

Den esakinan e ta expresâ e ta apoya actividadnan di guerrilleronan Castro-Comunista cu ta trahando na Colombia. Anteriormente Guzman taba profesor na e school Superior administracion publico di Bogota y catedratico di e program Interamericana di ciencia social na Mexico.

MOSCOW--UPI--Union Sovietica ave a lanza den cosmic espacial su di 5 satelite den curs di dos siman.

E agencia oficial di noticia-nan Tass a anuncia cu satelite Nr. 147 di e serie Cosmos a lansâ den órbita, na un angulo di 65 grado cu di globo.

Propositonan di "investigacionnan científico". Y ave tambien a duna indicacion cu e mismo di e ultimo lansamento ta especialmente significativa. E e pertonan di occidente ta calcio cu e lansamentun di e satelite cosmos, tin como obietivo halcaminda pa disparonan di navios nan cu tripulacion, tanto como pa hanja datonan importante, ba e superficie di terra, recorrenamiento di orden militar, investigacionnan meteorologico y departamentunan científico.

WASHINGTON--UPI--Primera Dama, Claudia Alta Johnson, e bata invitado di honor durante promer exhibicion di un peligroso documental di 24 minuitos, color, riba e programa di rehabilitacion "Headstart" den cu e personaje principal ta un muchacho homber di Estados Unidos di origen Mexicano, "Panchito Mansera", di San Luis Obispo (California).

**BUCHI ROBES**

pa cortesia di

**N.V. F A T U M** Verzekeringsmij.

Tel. 1845 - 1283 pa tur sorto di seguro



## COMPETITIE DI SOFTBALL FEMENINO DEN LAGO SPORTPARK

SAN NICOLAS - Lago Sport Park a organisa un competitie di softball femenino, cual competitie ya a pasa un round. E posicion di e equiponan, despues di e prome round aki, ta manera ta sigui.

Tres equipo ta empata cu igual cantidad di wega gana y perdi. Nan ta Zenith, Hillman Vets y Dakota Nesbitt cada uno cu dos wega gana y un perdi. Red Stars te ainda no a santi e sabor di vitoria den e competitie aki.

Den pitcheo S. Martinez di Zenith tin dos y cero. M. Jacobina

di Dakota tin dos y cero. Y I. Zaandam di Hillman Vets cu uno y cero y W. Fransisca di Hillman Vets cu uno y uno.

Den bateo: M. Romney di Zenith ta llder cu 583. J. Hazel di Zenith cu 466. M. Josefa di Zenith cu 416. S. Martinez di Zenith cu 384. J. Commenencia di Dakota Nesbitt 375.

J. Heinz di Zenith cu 371. A. Schotborg di Dakota Nesbitt 363. V. Farrel di Dakota 363. N. Nicolas di Dakota y J. Didler di Zenith empata cu un record di 270..

E competitie aki ta continua

diadomingo awor cu e dos prome partidonan di e segundo round, ora cu pa dies<sup>o</sup> or y cuarto Red Stars a enfrenta Hillman Vets y pa dos<sup>o</sup> or y cuarto Nesbittta subi terreno contra Zenith. E competitie aki ta bai tres round. Maneranos ta mira posicionnan te cu awor, lo bai resulta hopi dificil pa pronostica algu. Pa Hillman Vets mantene nan titulo como e mejoran di Aruba, como campeon di softball femenino 1966 y 1967, nan lo mester bai hunga hopi softball pa stop e recio bateadornan di Zenith. E dos mejor bateadornan di e competitie te cu awor tur dos ta di Zenith y controlando e average bon, nos lo por bisa cucada biaha cu e dos bateadornan aki presenta na plato, Zenith tin sigur ribapor lo menos un hit.

Mester un mucha  
homber pa parti  
courant.  
E mester tin bicicleta  
Jama tel. 1116/2116.

Bogota --UPI-- Den un exposicion, transmiti pa radio y television, presidente di e pais a di apoyo di tur ciudadanano a fin cu e exercito por sali danti den su proposito di establece frankildad y garantisa bida di e colombianon, cual awor ta ser amenaza den distinto regionan pa gruponan di extremista.

Lleras a mustra cu detencion di lidern comunista, realisa den e ultimo dianan, tabata soso de como cu gobierno a hanja informacionnan cu nan tabata plana un accion subversiva di al-

cancenan inimaginabel.

Ela destaca cu e raisnan di subversion hamas a muri completamente, y cu Colombia ta biba den "frankildad parecido", ya ta hopi anja caba, den cual tempo e bandanan guerrillero a lanta debi na e cintinuo luchanan cu nan a sufri na man di Forzanan Arma. Ela revela cu e versionnan tabata confirmacion di egruponan di guerrilleronan cu ta actua den departamento di Huila y Tolima cu esunna den departamento di Santander. E promernan ta sigui e linea di Moscú, mientras e segundonan (perteneiendo na e denominada "Ejercito di Liberacion Nacional") ta inclina na Tesis china.

MIAMI--UPI--E promer minister di Cuba, Fidel Castro a bise ayera nochu cu e asesinato di Julio Iribarren Borges, rumandi e canceller Venezolano, a ser mata sin consentimiento di partido comunista di Cuba.

Castro a papia na television den e capital di Cuba pa denuncia na tono rabiá, loke ela calificá di "Direccion di banda drechí" di partida Comunista venezolano, cual tin intencion di atacá e partido comunista di Cuba. Iribarren Borges a ser matá pa terroristan.

Castro a insinuá cu su palabra cu e asesinato a causa un kiebera den e comunistanan di Cuba y esunna di Venezuela.

E promer minister a papia den e Universidad di Habana, celebrando e di dies aniversario di e ataque estudiantil riba palacio presidencial na 1957.

## WATCH FOR THE MAN WITH A THOUSAND FACES

? PEPE MILLER ?



## T.C.A. TA ORGANISA CONTEST DI MISS UNIVERSE NA ARUBA

ORANJESTAD - Pa parti di e compania di aviaciòn Trans Caribbean Airways, nos a ricibi un comunicado tocante e actividadnan di Miss Universe 1966, srtta. Margaretha Arvidsson.

Durante un rueda di prensa cu a ser teni recientemente na e "Flying Island Jet Club" nobo di Trans Caribbean, Miss Universe a anuncia cu otro anja e contest di Miss Universe na Puerto Rico, Republica Dominicana, Islas Virgenes, Aruba, Bonaire y Curos. Lo worde patrocinia pa Trans Caribbean Airways. Srtta. Arvidsson ta bishita Puerto Rico actualmente.

El a yega diabierne mainta den compania di sr. Harold Glasser, presidente di Miss Universe Incorporated, y Jay Mann, kende ta e persona encarga pa publica e actividadnan di Miss Universe.

Durante su bishita di cuatro dia na Puerto Rico, Miss Universe a graba un entrevista riba tape pa e show di Luis Vigoreaux na Wapa-tv, atende un diner como huesped di hotel "El San Juan" den cual hotel e ta hospeda, assisti na e apertura di e show di Robert Goulet na e club Tropicoro, y participa den un programa especial di mes, hora na canal 18, titula "Puerto Rico ta saluda Miss Universe". Tambe lo e ta huesped di Hotel Americana pa e ultimo anochi di show di Jack Car-

ter na "La Copo" y despues di esaki lo e viaha pa pone como huesped di Hotel Intercontinental di Ponce y e destilleria "Don I".

Durante su estadia na Ponce, lo e worde ofrece un jabi pa drenta e ciudad.

## FUTURO PLANNAN DI A.L.M.

ORANJESTAD - Diarazon 29 di maart proximo, directiva di "Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij" ta tene un diner pa invitacion na Coral Strand Hotel. Durante e diner aki, cual ta cumenza pa shet<sup>o</sup> or di anochi, directiva di ALM lo duna un relato di e plannan cu nan tin pa futuro di e compania. Ta di spera cu eplanan aki lo ta favorable pa Aruba.

## PAS ONTVANGEN

Nieuwe collectie

## TWEKA BADPAKKEN

PALAIS ORIENTAL  
Oranjestad - San Nicolaas

Riba e foto aki nos ta misra Mon Rivera durante di su actuacion diadomingo para den Bonaire Club na San Nicolaas.

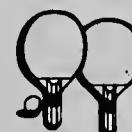
## TRAFFICO

ORANJESTAD - Pa cuat<sup>o</sup> or y binticincu dialuna atardi, un chauffeur no a duna preferencia cu un otro cu e consecuencia cu e dos vehiculonan cu nan tabata maneha aki a dal den otro. E accidente aki a ocuri na e crusada di Patiastraat y Karawaastraat. E danjo material ta Fls. 500. Polisnan di trafico ademas ta informa di cuatro accidente chiquit cu a monta na un total di 435 florin di danjo material. Tambe polisnan a duna 14 hende procesverbal y cinceu biaha nan mester a duna assistencia.

# PAGINA DEPORTIVA

PRESENTA

PA:



## Aruba a gana titulo senior y Corsow junior den judo

WILLEMSTAD- E equipo di Judo Arubano, San Nicolas Amateur Judo Club, diadomingo mainta a conquista e titulo antillano, den categoria senior, mientras cu e equipo junior di Super Amateur Judo Club di Corsow, a poderia di e titulo di e categoria aki.

E prome palabrandi e ceremonia inaugural a bini di boca di Sr. Bislip di Aruba, quende ta presidente di NA-JU-FE (Nederlands Antilliaans Judo Federatie), quende a yama tur e participanen bonbini y a desea cu e encuentronan io tabata deportivo, tai coino a sosode. Seguidamente el a introduci e judoka (instructor) hapones isashi Kato (quinto dan), cu a actua como



Ramon Sharpe ta ricibi e copa campeon di Antillas, senior.

referee di e peleanan y ademas a duna un bunita demostracion contra seis judoka antillano.

E siguiente paso tabata introducion di e judokanan arubano y curazoleno, tanto senior como junior y di Aruba nos a conoce e siguiente personanan riba cancha di pelea: JUNIOR: Marcel Jurien, Robert Luydens, Willem Rebel, Aria Spit, Wauter Overste, Steven Huijman y Hugo van. Senior: E equipo senior di Aruba a presenta cu solamente cuatro Judoka, pero toch a logra impone riba e equipo di Corsow, Candido Tromp, Adolfo Croes, Ramon Sharpe y Sebastiaan Tromp. E judokanan di Corsow tabata: Junior: Glen Vinck, Jimmy Ha-

seth, Edgar Henriquez, Wim Box, Marshal Vinck, Ronny Lauffer y Tonny Dock.

Senior: Frank Gonet, Glen de Lannoy, Maximiliano Meuiens, Claudius Smith y Federico Levestone.

Nos a mira peleanan deportivo y especialmente cu hopi tecniek di parti di e arubanona, Den e categoria chikitu e hobencitonan di Aruba a demostra bon tecnica, no obstante nan tabata di estatura mas chikitu cu e adversario di Corsow.

E peleanan junior a termina cu score di 23-10 na favor di Corsow.

Tabatin tres victoria pa Corsow, un pa Aruba y tres empate Un publico cu a yena e sala completo a disfruta di bonpelean senior.

Di tur dos banda tabatin bunita tecnica. E muchanan di Corsow, segun tabata parce tabatin menos peso cu e rivalnan arubano, pero toch nan a duna gran lucha.

E prome pelea entre C. Tromp y Frank Gonet ta ser decidi na favor di Tromp cu ta hanja 8 punto pa e pelea.

E segundo pelea entre Croes y de Lannoy ta duna un Victoria pa decision pa e arubano, door di cual Aruba ta bai dilanti 13-0. Ramon Sharpe y Meulens ta duna



Ronnie Lauffer ta ricibi e copa pa e titulo junior di Antillas.

e miho pelea di e programa y finalmente Sharpe ta gana cu dies punto.

E ventaha a bira 23-0 pa Aruba. E dos ultimo peleanan riba programa ta trece solamente uno riba mat, ya cu Claudius Smith ta gana facilmente, como cu e no tabatin adversario.

Otro pelea di hopi interes y emocion, tabata esun entre e peso pesadonan Sebastian (Toco) Tromp, futbolista conoci aki na Corsow y Federico Levestone. E judokanan aki a tene otro abao formalmente. A sosode cu un biaha e curazoleno ta emplea Waza-Ari net



E tres huesnan di e programa Kato y Braaf.

Sharpe, Loke nos a observa tabata cu mas fuerte bo ta, tacticanan mas peligroso e hapones ta utilisa contra bo.

Pa termina e campeonato, sr. Bislip a pasa over pa entrega di premionan.

Primeramente el a yama e captain senior di Aruba sr. Ramon Sharpe cu a ricibi e bunita trofeo cu a ser pone disponibel pa David Karter mientras Ronnie Lauffer, captain di e equipo junior di Corsow a ricibi e trofeo obsequio di Gomes Enterprises.

Un ratu despues sr. Bislip ta hasi entrega di e copanan pa e campeonan di Corsow, sr. Claudius Smith y Ronny Lauffer, quendan por a ricibi premionan di sr. Lodewijks na nomber di Bureau voor Sportaangelegenheden.

Nos kier a felicita e equipo Arubano senior pa e victoria obtene den e campeonato antillano, y tambe e equipo junior di Corsow cu a logra e titulo maximo. Nos pabilen tambe pa tur e participantenan.

di robes pa drechi : Lei, Isashi



Claudius Smith ta ricibi e copa pa e titulo senior di Corsow.



E hapones isashi Kato aki ta den demostracion contra un di e judokanan antillano.

riba rand di mat y e experto Kato, ta stop e pelea pa ponere e dos rivalnan meimey di mat, den e mesun posicion.

Tromp ta logra kibra e Waza-Ari cu Levenstone a pone riba dje, pero e judoka curazoleno ta bolbe tene Tromp den e mesun posicion y ta mantene esaki te cu limite di tempu, pa cual e ta hanja dies punto y hasi e score final 23-20 pa Aruba.

Finalmente a bini e demostracion entre isashi Kato y seis judoka antillano Uno tras di otro e judokanan antillano tabata bai suela cu overname wop.

Esun cu a duna mas resistencia tabata Brazao y Ramon



Ramon Sharpe den accion, contra su adversario Maximiliano Meulens, cual pelea a bira un di esnan mas interesante.



Aki nos por mira con Levestone ta tene Toco Tromp te cu nan ta dicidi e pelea na favor di Levestone, pa limite di tempu.

**WATCH FOR  
THE MAN WITH A THOUSAND FACES  
? PEPE MILLER ?**

HONG KONG -- UPI -- Un enorme organacion militar, formá pa 30,000 homber ta tratando infructuosamente di riprimi e agitacion contra Mao Tse Tung, Hefe di Partido Comunista den e provincia meridional di Huang Tung, segun informacionnan cual a sali den e corantnan local di Hong Kong.

Cincu corant, recogiendo declaracionnan di vaheronan for di Canton capital di e provincia menciona a afirma cu e oposicion contra Mao ta aumentando eynan. E declarantenan a manifesta cu Peking tabata manda trupan riba terra, laira y laman pa Kuantung for di e provincianey banda den un esfuerzo pa imponenan control militar severo, pero debi na esaki e obrenan a declara anti-maoista den 5 ciudad.

Un vahero a afirma cu ela mira varios cadaver den e cetera entre Kaukong y Fatshan, despues di un choke entre e tropa- y gruponan di campesino. Otro informantenan a bise cu e y e trahadornan ta indigna pa e brutalidad di e soldanan y tambe cu hopi hende a ser arresta.

Otro fuentenan a confirma cue "Revolucion Cultural" di Mao a jega na su fin riba orden di Pekin, afin di cu e campesino-nan por concentrar riba nan plantamentu propio e tempu aki di anja.

Observadornan di Hong Kong no ta durf pronostica si e orden di Pekin ta cuminsamentu di e fin di e conmocionnan den China Roja, ni duna opinion si Mao ta cambiando di tactica espontaneamente of si e ta bow di druk di otro personanan.

WASHINGTON -- E representante Armistead Selden, awe a presenta un proyecto di resolucion pa apoyo di e actuacion cu ta bai desaroya presidente Lyndon Johnson den e proximo reunion di hefeman di estado Americano. E mocior ta recomienda un ayuda mas grandi pa America Latina.

Mescos e ta respaldá e plan pa un mercado comun Latinoamericano,

E promer testigo den e audiencia, segun a ser informa lo ta secretario di estado, Dean Rusk.

## **MCNAMARA A DESCARTA CU COMUNISTA NAN LO VENCE**

WASHINGTON -- UPI -- Secretario di defensa Robert S. McNamara a declara dencongreso cu Vietnam del Norte ya no tin posibilidad mas pa gana e guerra, no obstante cu aindia dirigentenan di Hanoi a kere cu nan por a obtene un victoria rapido .....na nan alcance na fin di 1964 of principio di 1965.

"Ta existi tur prueba cudesde e tempu ey, den cual a ser mira cu nan a scapa e triunfo, nan a concentra tur nan energia posible den un victoria rapi-

da, Nan a duna cuenta awor cu nan forzanan a ser agota y cu moral di nan soldanan a gasta. Nan ta puntra ta cuanttempu mas nan lo mester continua asina den e situacion asina extrema", asina Mc Namara a afirma.

E secretario di defensa a presta declaracionnan recientemente den sesionnan secreto dje comision di asignacionnan di Camara di representantenan, pero awor el a duna esaki na publicidad den un version censura di su declaracionnan.

## **Senador Dodd lo ser interroga**



E senador Democrata di Connecticut, Thomas Dodd algun tempu passa ser acusa den corant na Merca qu el a usa placa di campana electoral pa su propio finnan. En relacion cu e denuncia aki, un comision di senado a ordena pa investiga su andar y aki e ta yega huntu cu su casa pa presta testimonio. UPI-Radiophoto.

## **Centro mundial pa investiga nacementu multiple na Mexico**

MEXICO -- UPI -- Ayera a cuminsa cu formacion di un centro mundial pa investigacion di nacimiento multiple cu cooperacion di majornan dje prome o-hochinan, productonan di nacimiento octuple, di cuu nan tin confirmacion y cu a nace den e ciudad ey diavirnes pasa.

Yunan di Teresa y Genaro Sepulveda tur ocho a muri den transcurso di 14 ora. Ultimocu a muri a ser registra diasabra mainta.

Tabata trata di cuater jiu mujer y cuater jiu homber, Cientificonan di enter mundu a ofrece amplia cooperacion na e mediconan mexicano pa nan tratar na realiza un estudio riba nacimiento dje ocho mellizonan, cu

a presenta segun calculonan uno den 23 bilion parto.

Enrique Estrada Sahagun, den quende su clinica e ocho muchan a nace, a informa di a recibido invitacionnan pa dicta conferencianan den hopi paisnan.

Majornan dje ocho mellizonan aki a priminti di presta nan ayuda den e estudionan cientifico, sometiendo nan na un serie di examennan y aunke cu ainda e mama ta tumando pildoran anticonceptiva, no tin ningun prueba científica di cu e pildoran aki a contribui na e nacimiento multiple", tabata declaracion di Estrada.

E interes general pa establece e centro di investigacionnan na Mexico a ser stimula pa un serie di nacimiento multiple registra den e pais aki cuater sogistra den e pais aki dje cuater sobreviviente den cinco melliza cu a nace dia dos di maart den cas di Pablo Ortiz caminda ainda nan ta den nan cuna.

Den archivonan medica nan ta registra sin confirmation, un nacimiento di ocho mellizo na Tampico na anja 1921, muchu mas prome cu tabatin usamentu di pildoran anticonceptiva, ni tampoco fertilizante, segun algun dokter a nota.

Denter dje mediconan di hospital "20 de Noviembre" nan ta papiando actualmente tocante un nacimiento multiple di 12 criatura cual a ser produci den estado di Zacateca ya ta haci varios anja, pero ningun di nan no tabatin informacion preciso na man pa por a presenta.

Na anja 1960 den e estado di Morelos (caminda e cincu mellizonan a nace di familia Ortiz) nan a registra un naci-

miento multiple, segun a ser informa.

Cuater jiu a nace prome di nan ora y a ser hiba na un poblacion bisinjo y despues na Cuernavaca caminda nan a logra di sobrevivi, segun informacionnan. Esaki tabata un nacimiento di cinco mellizo di cualnan uno a nace morto.

Ayera mediconan di hospital a cumenza ta carga duda respecta e posibilidad cu lo por ta e pildoran anticonceptiva por a causa quizas e nacimiento multiple.

Hefe di departamentu di Patologia, Kurt Ambrosius, a dirigi e autopsia y e estudio deteni di algun visceru, sangre y otro tejidonan organico dje ocho cadavernan cu a ser dera den un caha di 95 centimeter.

E patologo a bisa cu lo mester dune tres siman pa un luna, pa di e manera ey lo e por termina su estudio completo den e caso pendiente aki.

Mientrastanto e mama dje ocho mellizonan ta continua ainda bao di efecto di sedante, alternando e momentonan di excitacion cu periodonan di calmo total, segun un informe medico.

Possiblemente e mama aki lo mester queda enter siman den hospital aunke cu e ta den condicionnan favorable di salud.

E ginecologo Estrada cu a atende e parimento, a bisa cu peso dje cuater jiu hombernan tabata 400 - 480 - 535 y 480 gram.

Peso dje jiu muhenan tabata 480 - 500 - 410 y 425 gram y nan tabatin un promedio di 29 centimeter di tamanjo.

Na momentu cu nan a nace tur e criaturanen aki tabata respira ainda den un forma deficitente y superficial. Asina e medico patologo Estrada a sigura nos.

## **Actor chikitu serca Johnson**



Aki presidente Johnson y su casa, ta cuminda e hobencito Mexicano Frank "Pancho" Mansera di San Luis Obispo, California, na su yegada na Casa Blanca. E hobencito tabata hunga papel estelar den un pelicula documental riba "Operation Headstart", caminda nan ta mostra con nan a yula e mucha na school. Sargent Shriver, director di e programa pa combati pobresa na Merca ta aplaudiendo. - UPI-Radiophoto.

**ABONA RIBA  
ARUBAANSE  
COURANT**

# 6 Diplomaticonan Russo expulsa



E segundo secretario di embajada Sovietico na Pekin, N.G. Natashin, meimey akti ta drehta un auto cu tabata sperele na aeropuerto di Moscú ora el a regresa su pais. Huntu cune ta e diplomatico O.A. Yedanov, quende tambe a ser expulsa doer di autoridadnan chines for di Pekin. --UPI Radiophoto --

## CORTE DI NEW ORLEANS TA APOYA CONDICIONNAN DI JIM GARRISON

NUEVA ORLEANS --UPI-- Un corte local a rechaza ayera un peticion dje abogadonan di Clay Shaw, acusa den e complot pa asesina defunto president John F. Kennedy, solicitando cu tabata un solo huez quende a diciid si su defendido mester ser procesa.

E abogadonan a pidi disolucion dje tribunal cu lo presidi e audiencia prome cu Shaw lo mester comparece awe, mustrando cu un corte di tres huez ta un cos sin precedente y tambe inconstitucional den un procedimiento manera esun di Clay Shaw aki.

Otro dos peticion dje defensa a ser rechaza mescos tambe, como quiera cu e abogadonan di Shaw tabata ke pa permiti nan emplea nan propio tape recorder durante e sesion y pa nan debolbe na Shaw e cosnan cunana confisca den su domicilio en concepto di pruebanan.

Huez di distrito Bernard J. Ba-

gert a liberaliza e restriccion nan na e periodistanan lo asistia e sesionawey na e subsiguen- tenan, pero nan a mantene e prohibicion na e testigonan, aboga- donan y otro personanan relacio- na cu e caso pa no trata di e caso cu prensa.

Den e peticioncu e fiscal Jim Garrison a formula pa obtene autorizacion judicial pa practica e listrumentu di cas di Shaw ta ser bisa cu esaki, huntu cu Lee Harvey Oswald (asesino dje mandatario), David Ferrie y otro personanan mas a reuni den cas di e ultimo aki, afin di conspira pa mata Kennedy.

Ferrie a muri dia 22 di luna pasa, poco dia despues cu e in- vestigacion a ser conoci cual Garrison ta efectuando, pero e autopsia a revela cu e morto tabata debi na causanan natural.

Raymond Cummings echauf- feur di taxi na Dallas, quende a declarar cu el a conduci Ferrie,

Oswald y un otro homber na cabaret di Jacy Ruby (asesino di Oswald) den e ciudad ey, a haci ayera un corto bishita cerca Garri- son.

Na esaki su jegada na aero- puerto el a ser ricibi pa unayu- dante di Garrison.

Cumming a mantene un reser- va hermetica pa cu e periodista- stan ora el a tuma avion na Dallas pa bini Nueva Orleans, mientras el a declara di a ri- cibi tres aviso amenazante anonima pa telefon.

"Nan a bisa mi cu mi dianan ta bata conta y cu definitivamente lo mi no alcanza na por tuma avion pa bai Dallas back", asina Cummings a declara.

Tambe el a manifesta cu :

"Lo mi declara tur loke mi ta na altura di dje durante mi interrogacion."

## STOCK MARKET

Addressograph	52 1/8	Lonestar Cement	17 1/2
ACF Ind.	48 3/4	Mont Ward	24 1/8
Allied Chemical	39 1/4	Monsanto	44 3/4
Allis Chalmers	26 1/4	Nat. Acme	46 5/8
Aluminium Co.	79 7/8	Nat. Cash. Regist.	91 3/4
Amerade	94 3/4	Nat. Distillers	40 5/8
Am. Can	51 1/4	National Lead	61 5/8
Am. Foreign Power	19 5/8	New York Central	82 1/4
Am. Metal	44	No. Am. Aviation	46 3/8
Am. M. Fdy	18	Olin Mathieson	66 3/8
Am. Std.	20 1/4	Otis Elevator	43 7/8
Am. Smelting	61 3/8	Pac. Gas & Elec.	34 5/8
Am. Tel. and Tel.	60 1/2	Pan. Am. Airways	69 3/4
Am. Tobacco	34 3/8	Paramount Pictures	--
Anaconda Copper	79 7/8	Penn Railroad	62 3/4
Armour	36 7/8	Phillips	53 1/8
Atlantic Refinery	85 1/2	Public Service E.G.	34 1/2
Atlantic Castle	--	RCA	49 1/4
Balt Ohio	--	Republic Steel	46 1/4
Bell Int.	10 1/8	Reynolds Tobacco	39 3/8
Bendix Aviation	37 5/8	Royal Dutch	35 5/8
Bethlehem Steel	35 1/4	Servel	9
Blaw	30 3/8	Sinclair Oil	--
Boeing Airplane	80 1/8	Sears Roebuck	49 7/8
Canadian Pacific	61 5/8	Shell Oil	62 5/8
Caterpillar	41 1/2	Socony Mobil Oil	71 1/8
Case (J.L.)	20 7/8	South. Co.	28 3/8
Cerro de Pasco	37 1/4	South. Rail	49 1/2
Chesapeake & Ohio	68 1/8	Sperry Rand	34 1/8
Chrysler	38	Standard Oil of Cal.	58 1/4
Columbia Gas	27 1/8	Standard Oil of Ind.	52 3/4
Con. Ed.	33 7/8	Standard Oil of N.J.	62 1/8
Cons. Elec. Ind.	48 1/4	Standard Brands	34 3/8
Cong. Nan	20 3/8	Stone Webster	59 3/8
Continental Can	45	Studebaker	53 1/4
Continental Steel	30 7/8	Swift & Co.	54 1/8
Corn Products	50 1/4	Texaco	76 1/4
Crown Zellerbach	47 3/4	Texas Gulf Sulphur	97 1/2
Curtiss Wright	24 1/8	Texas Instruments	120
Det. Edis.	31 3/8	Textron Ing.	65 7/8
Douglas Aircraft	66 3/4	Timken Roller Bearing	39 3/4
Dupont Nemours	148 3/4	Twneth. Century Fox.	43 7/8
Eastman Airlines	102 5/8	Union Carbide & Carb.	53 1/4
Eastman Kodak	144 1/4	Union Pacific	41 7/8
Western Bancorp	28 5/8	United Aircraft	88 3/4
Firestone	46 1/8	United Airlines	77
Ford Motor	49 1/2	United Fruit	31 7/8
General Electric	90 3/8	United Gas Corp.	65
General Foods	69 3/4	United Steel	43 1/8
General Motors	73 7/8	United Gypsum	66 1/2
Gillette	48 3/4	U.S. Rubber	40 3/4
Glidden Co.	21	U.S. Smelting	52 7/8
Goodrich	62 3/4	Warner Bros.	22 3/8
Goodyear	42 1/2	Westingh. Air Brake	36 7/8
Grace	50 7/8	Westingh. Electric	55 1/2
Greyhound	21 7/8	Woolworth	21 7/8
Gulf Oil	61 1/4	Dow Jones Index	844.82
Hud Bay M.	10 7/8	Ark La Gas	37 7/8
Hupp	5 1/8	Brit. Am. Oil	30 1/2
IBM	441	Brit. Petr.	9 1/8
Insp. Corp.	31 5/8	Creole Petr.	34
Int. Harvester	38 1/4	Electron Spl.	29 5/8
Int. Nickel	83 3/4	Espey Mfg.	15 1/2
Int. Tel. and Tel.	88 7/8	Giant Yell	8 1/4
Johns Manville	53 1/4	Husky Oil	19 1/8
Jones and Laughlin	58 3/4	Norl. So. Ry	12
Kan. City So. Ind.	43 1/4	SBD. W. Air	39 1/2
Kennecott Copper	36 3/8	Seeman Br.	6 1/8
KLM	110 7/8	Syntex	89 3/8
Koppers	31 3/8	Tech Mat.	12
Kroger Co.	23 5/8	Fidelity Capital	
Lehman Corp.	32 1/4	Fidelity Fund	
Lockheed Aircr.	59 5/8	Fidelity Trend	
Loew's Inc.	41 3/4	Puritan Fund	

## PA COMBATI TERRORISMO NA ADEN



Cu mascara di gas rica nan cura, soldanan patrunero di ejercito britanico ta camina condayan di Aden e dianan akti caminda terrorismo y violencia a lanta cabes di un manera espantoso, muriendo cada dia mas y mas hende. E manifestacionnan violento ta ser inspira doer di e Nacionalistanan Ara- be cu ta agita poblacion di e pais chikitu aki. --UPI Radiophoto --

## Estudiantenan Venezolano a tene manifestacion

CARACAS --UPI-- Mas o menos 400 estudiante, bolbiendo pa nan lesnan na Universidad Central di Venezuela a tene un desfile di mei kilometer for di e ciudadan universidad, pa protesta contra di e medidanan restrictivo di gobier- no.

E promer dia cu iesnan acumina- za atrobe despues di a ser sus- pendé dos siman pasá, notabatin, ningun acto di violencia, ora e estu- diantenan a expresan nan protesta contra e goberno, destruyen- do propriedad, lan fiscal y maltra- tando e eje leadanon di e universi- dad, afirman termina e actividadan subversiva den universidad.

E manifestacionnan dia we a stro- ba e tranito den cajanen den cercania, pero no tabatin polis presente. E desfile a ser organiza despues

di dos reunion separa, parti main- ta, pa protesta contra e ultimo ley di presidente Raul Leon, cual ta cancelá e tradicional au- tonomia di e universidad.

Lesnan a ser supendi pa di pro- mer biaha ora Gobierno a manda tropanan di ejercito y polis na e ciudad universitaria, 14 di decem- ber pasá, poco despues di sus- pension parcial di garantianan ora cu terorismo comunista a bolbe lanta, 24 di febrero pasá, les- nan a bolbe ser suspendé despues di 5 dia cu nan a caba di cumi- sa atrobe. Ademas di e desfile di awe, e dirigentenan estudian til a purba di organisa un weiga general, a fin di obtene apoyo pa nan actitud.

Pa e motibu aki nan a manda de- legadonan na varios zona di e ciu- dad.

A fallece ayera cristianamente

## Sr. NEPTOLI ESAJUS HENRIQUEZ

na edad di 77 anja.  
Na nombre di familia N.E. Henriquez Jr.  
F.M. Wekker  
nos ta invita tur amigu y conocirnan pa asisti na acto di  
entierro di e difunto na bida jama

### NEPTOLI ESAJUS HENRIQUEZ

cual lo tuma lugar awe tardi pa cuat' or y mei for di Casa Mortuaria na J.G. Emanstraat 33 pa santana protestant.

**Lago**

## LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY, LTD.

is offering the following items for sale to the highest bidder on an "as is - where is" basis:

Item No.	Quantity	Description
1	1	Electric spot welder (440 volts)
2 a & b	2	Anvils - large
3 a & b	2	Pallet jacks (capacity 4000 lbs. each)
4	1	Hydraulic fork lift (capacity 4000 lbs.)
5	1	Carousel color-mixing machine (115 volts)
6 a & b	2	Grinders (440 volts)
7	1	Drill sharpener
8 a & b	2	Waste King garbage disposal units (440 volts)
9	1	Woodworking lathe
10	1	Oliver Tanning machine
11	1	Gas furnace
12 a, b, c & d	4	Welding positioners
13	1	Panto-graph cutter
14	1	Paint heater (115 volts)
15	1	Paint shaker (115 volts)
16	1	Brandt coin-counting machine (Neth. Ant. currency)
17	1	Cleveland punch machine (24")
18	1	Funnel machine
19	1	Mortiser C-P-10
20	1	Exhaust fan
21	1	Portable grit blasting machine
22	1	Vertical stroke slotting machine
23 a & b	2	Audigages - Model EM55-5
24 a & b	2	Audigages - Model EM55-6
25	1	Automatic Submerged Arc welding machine
26	1	Cylindrical Grinder, wheel size 30" x 3" x 20"

These items may be inspected on Tuesday, March 28, 1967, from 3:00 to 5:00 p.m. at the Reclamation Yard.

Bids are being solicited on an individual item basis, and interested persons should submit their bids in writing not later than 4:00 p.m. on Monday, April 17, 1967, at this address:

P.O. Box 364  
SEALED BID - EQUIPMENT  
San Nicolas, Aruba.

AVISA

DEN ARUBAANSE COURANT

## Fabrica experimental pa traha harinja di pisca

WASHINGTON --UPI-- Secretario interior, Stewart Udall, a anuncia cu Gobierno lo traha den region noroccidental dije pais e di prome cu gobierno lo traha di prome planta experimental cu ta ser construi aki pa fabricacion di harinja di pisca.

E planta aki cu ta costa un millon dollar, a ser solicita pa comunitadan di costa di Oceano Pacifico, caminda elo ser traha di prome planta experimental cu ta ser construi aki pa fabricacion di harinja di pisca.

E fabrica aki lo mester mustra e viabilidad dije fabricacion di harinja di pisca of proteina di pisca senjalandu un estímulo pa e disenjo y construccion

di igual plantanan major di parti di empresanen priva cu finnan di ganash.

E secretario a bisa cu nan ta spera di por termina e planta pa segundo trimester di proximo anja.

Den su reciente mensaje presupuestal na congreso, President Lyndon B. Johnson a solicita un fondo di un millon dollar pa e planta y 700,000 dollar adicional pa investigacion den e asuntu riba cuai el a bisa cu e produccion di harinja di pisca den gran cantidad lo por ta un contribucion valiosa den e lucha contra hamber den enter mundu.

## Sala pa reunion presidencial



Esaki ta e salon principal di Casino San Rafael na Punta del Etse, caminda presidentenan Americano lo reuni di dia 12 te 14 di april proximo.  
Te awor aki e sala ta yen di mesanan di wega di placa pero nan lo saca tur afor pa e combersacionnan en cuestion. --UPI Radiophoto --

## SUGERENCIA DRASTICO DI LINDSAY

NUEVA YORK--UPI--Alcalde dje ciudad aqui, John V. Lindsay, a propone un medio radical pa dicidi e bataya anual cu e gobierno di estado pa obtene recursosnan fiscal cu e poderoso fuerza-nan municipal.

Den un discurso cu el a pronuncia dilanti un asociacion di personal policial Lindsaya senja la cu masha energia cu departamento di poliz di New York tin mas homber 28,000 - cu ejercito Austriaco y un fuerza di helikopter.

El a agrega, cu por ta un bon idea, cu nos lo a hiza nos ban-

dera y estandartenan nabegando door di Hudson y ocupa Albania.

Lindsay a obtene e festivo a-apoyo di marina di guerra, pues e vice-almirante John S. McCain, comandant di frontera ma-

WASHINGTON--UPI--Comision di asignacionnan di Camara di representanten a aproba ayera un pedido di 784,000 dollar pa haci pa departamento di defensa pa diferente obranan di construcción den e base militar di Fort Sherman, den zona di canal di Panama.

Ultima oriental, a bisa den e mes reunion cu e puerto di Nueva York ta ricibi 25,000 barcu pa anja, y si e alcalde kier un fuerza operativa pa marcha te na norte, lo e tin masha placer di mobili za e bapornan.

E asignacion aqui cu ta aparta dje programa ordinario di construcción militar a proba anja pasa, lo permiti mejoracion dje instalacionnan destina na entrenamiento den guerra di guerrillera-nan cu tin den e zona cita, segun funcionarionan dje departamento di defensa.

## Solda tirando gas lacrimogeno



Na Jaipur, India, manifestantenan a hasi masha bochincha den cayanan debido na dificultadnan politica entre e goberno di e provincia y goberno central di India. Diferente persona a muri den e bochinchanan aki y aki un solda ta mik un bom lacrimogeno riba un grupo di manifestante cu ta huyendo pa e peliger. --UPI Radiophoto --

RIP KIRBY

pa cortesia di

JAN BODEGOM &amp; CO (ARUBA N.V.)

Agente exclusivo.

FRIESCHE VLAG

lechi evapora y lechi en polvo.

MAXWELL HOUSE KOFFIE



DICK TRACY

presenta pa cortesia di:

PEPSI COLA-SEVENUP-GRAPETTE-KIST--

VICTORIA BOTTLING

VICTORIA SODA WATER-BUFFALO ROCK--GINGER ALE



PEPITA



## "AMOR DI UN DOKTER JOVEN"

"Wel, no exactamente, pero mayan mainta mitin cu haci un operacion basta complicá, y nunca mi sa bebe e anochi promé."

"Masha inteligente di bo banda, Tommy ta bisa. "Juliet bay busca bo mama y bisé cu dokter Jeff ta akinan. Bo ta keda comé cu nos?" Jeff no tabata tin intencion di keda come, pero ora Lisa Jacks a cana drenta, y tambe a invitó pa keda comé, el a haya cu io ta descontés si e mester nenga. Ademas e no tin nada pa haci awor toch. E cas ta masha nechi muebla y masha iuhoso, pero si Jeff compara e ambiente cu ta reina akiden, cu esun na Huize Hill, toch e ta prefera esun ultimo. Nan ta sirbi un cuminda masha amplio, y despues di cuminda nan ta sirbi binja. Jeff ta cuminza sinti su mes na su smaak serca familia Jacks, y el a laga nan convence pa tuma maske ta un glas di binja, involuntariamente e ta pensa loke Rosa a jega di bisé: "Si bo no

kier wordé hiba dilanti un altar, anto mihor bo evita Juliet Jacks. Tambe el a ripara cu hopi biaha e tata ta harí satisfecho cu su jiu muher y e ta pensa cu kizas e hombra tin gana di bisé: "Miré bon Juliet si bo kier hayé, lo mi cumplé pa bo." Un biaha durante e cuminda e tata a bisa: "No ta asina facil pa un dokter joven manera bo cuminza su carrera den un ciudad completamente strano," "Tur comienzo ta dificil", Jeff ta bisa. "Pero e ciudad aki no ta stranjo pa mi. Ta akinan mi a nace". Papa Jacks ta muestra sorpresa: "Mi no tabata sa esey. Pero toch e otro dokternan tin un preferencia riba bo, y e ciudad aki no ta mucho grandi tampoco. Kizas mi por papia di bo cu mi amigonan." Jeff ta gradicé. Juliet ta bisa: "Papa, oo sa cu Dr. John Chand, dokter y alaves director di e hospital, ta Jeff su omo? Despues di tempo Jeff lo tuma over su praktijk". "No ta obligatorio", Jeff ta corrigé. "Y laga nos spera cu mi

sina." "Ay no", Tommy ta si-guré. "Kizas esey ta un bon chens pa bo." Mesora Jeff ta corre bisa cu e tin masha trabao den e hospital, y cu cada dia e ta haya mas trabao di Dr. John pa bishita su enfermonan na nan cas. "Pero bo no tin mester di tuma decision awor mes", Tommy ta bisa. E ta un trabao basta agradabel y casi sigur lo bo sobre tempo pa tratabo otro patientnan. Y manera mi a bisabo caba, e sueldo ta excelente. "Tommy no ta sigui papia, pero den su mes Jeff ta pensa: "Kizas ta mihiro pa mi no bisa di biaha, cu mi no ta accepté. Si e sueldo ta hopi halto mi por haci bon uso di dje." Pero tampoco e ta gusta accepta un trabao ofreci asina facil, diles pasobra su jiu muher ta gusté. "Tommy ta si-gui puntré si e sa hunga golf, y Jeff ta contesté, cu e ta gusta e sport ey masha tanto, pero cu e ta duda di por hungé, pa falta di tempo. "Pero bo mester dis-trae bo mes tambe", Tommy ta bisa. "Y e wega di golf ta un bon ejercicio pa bo curpa. Casi sigur bo no ta miembro di Country Club ainda?" Ora cu Jeff a bisé cu e no ta miembro, pero si el a pensa di bira, mesora Tommy ta corre bisa cu gustosamente e por presenté. Den su mes Jeff ta pensa, mira e tipo cu kier bin presenté den Country Club. Bandy 9 or Jeff ta dicidi di bay y e ta gradicé e tata masha tanto pa su hospitalidad y ta primintié di bolbe cualquier dia, Juliet ta

hibé te na e porta di salida, y ta ofrecé pa hibé cas. Mesora Jeff ta corre bisa: "Un poco ejer-cicio ta bon pa mi, pesey mi ta prefera cana". Juliet ta keda mi-ré duro den su cara y ta bisa: "E biaha akt bo promesa ta realidat? Bo ta bolbe di berdad?" "Claro", Jeff ta contesta, "A-sin mi haya tempo mi ta bin, es decir, si bo kier mi bin". Esta atractivo e mucha mujer aki ta, Jeff ta pensa. Na un tono bajo Juliet ta bisa: "Ami kier bo semper Jeff". Bisando esaki e ta coy Jeff braza y ta sunché. Jeff lo no ta un homber, si su curazon no a cuminza batí mas duro. Hariendo Juliet ta bisa: "No span-ta. E sunchi ey mi a dunabo pa-sobra mi ta gustabo." Jeff tam-be ta cuminza harí. "Mi no por yuda cu mi ta asina. Pero sinem-bargo mi ta gradicé bo e sunchi, maske bo no a dunami é cu sen-timiento". Ken a bisabo cu no? Pero ki dia bo ta bolbe serca nos?", Juliet ta puntra. "Mi ta spera pronto". Jeff ta contesta, pensando si Juliet su mayornan ta scuchando scondi. "Si nos bay laman e week-end aki, bo ta bay cu nos? Mi a tendebo bisa pa-pa, cu bo ta gusta pisca y corre-den bato. Nos lo keda encantá si bo bay." Jeff ta contesté, cu e no ta sigur ainda, cu e por bay, pero e lo lague sa na tem-po. Despues cu el a sali bay y ta canando den e sombra di e matanan grandi cu tin canto di caminda,

BOTICA

NACHTDIENSTEN: Oranjestad  
Botica Aruba Tel.: 1080-1081  
San Nicolas Botica San Lucas  
Tel: 5119

TEATRO DE VEER

DE VEER: 8.30 p.m.  
"Island In The Sun all  
RIALTO: 8.00 p.m.  
"Frontier Rangers" 18 j.  
PRINCIPAL: 8.00 p.m.  
"Colt 45" all  
AURORA: NO MOVIES  
SAVANETA: 8.00 p.m.  
"Pontius Pilatus" all

PROGRAMA DI TELEARUBA.

5.30 Secret Storm  
6.00 Cartoons  
6.30 Dennis the Menace  
6.45 Public Service  
7.00 International News in Pa-piamento  
7.30 Batman  
7.45 Sportsnews in Papiamento  
8.15 Wild Wild West  
9.00 International & Local News in English  
9.30 Man from UNCLE  
10.30 International News in Dutch  
10.35 77 Sunset Strip  
11.00 Sign Off

BUENOS AIRES--Confedera-cion General di Trabao (CGT) a pronuncia contra ley di servicio civil di defensa, promulga pa e governo di president Juan Carlos Onaglia.

Ley ta fina medidanan pa adopta pa e caso di guerra of con-mocion interna incluyendo servi-cio di tur persona sin distincion di sexo, desde 14 anja di edad.

CGT a afirma que regimen-bo ta constitui un inaceptable violacion di normanan juridica consagra pa acuerdonan inter-national na esnan cu argentina ta adheri.

Ela bisa tambe cu tin di acep-ta vigencia di un ley innecesaria y odiosa como loke a ser comenta, ta significa institucionaliza e forza den goberno.

Ela a agrega cu nos pais a aparta dje comunidad di nacionnan dje moda di biba occidental, pa intenta e aventura di e exercito di poder a traves di instauracion di un sistema dictatorial pre-potente.